

# 13年度の事業方針語る

今年、トップツアー旅ホ連は会社、トップ会とともに「三者共同事業」に取り組むことになり、新たな活動段階に入った。それでは、全国各地の支部連合会は、具体的にはどのような取り組みを行うのか。各会長が昨年の出来事を振り返るとともに、今年の新規事業や目標を紹介する。

北海道支部連合会

## 地域に根ざした活動増



金道 太郎

く方針です。

また企画商品では、S I  
T商品として「洞爺湖漫画  
アニメフェスタ」や犬と一  
緒に旅行ができる「わんわ  
めていきます

ん宿泊プラン  
のある方対象  
しい宿」の企  
し、新たな需

さらに今年は、連合会と同じ外郭組織である「トッブツアー・トップ会」との協力を得て、トッブツアー本体との「三者共同事業」を始動することが確認されました。

この事業は三者が連携していくことにより、さらなる相乗効果を図る狙いです。

を促し販売につながることを期待している。

社員現地研修や修学旅行にターゲットを設定しておおき、今年はの充実させていき、トッブツアー受注の修学旅行の多々を北海道に送客していただくよう推進していきます。

政権も代わり景気に対する期待感が出てきている今

くなごささまざまな困難もありましたが、拙速を避けて議論を尽くした中での変化は、今後の連合会活動を大いに活性化してくれるものと信じます。

基本的な考え方は、一つは「東北」としての集客事業の強化、もう一つは、地区会（旧県支部）レベルでの域内集客事業の活性化です。前者は旅ホ事務局で予算を連合会事務局に集約し、6県もしくは北東北・南東北のブロックの事業を中心とする中で実現します。また、地区会ではトップツアー支店と旅ホ連がより深く連携し、会員と支店双方によってメリットがある営業活動や客企画立案ができる組織とします。域内観光比率が高い東北では、支店業績への貢献が旅ホ連会員の収益ともなる形が作れるはずで、1月放送開始のNHK大河ドラマ「八重の桜」で始まり、連続テレビドラマ「あまちゃん」も続きます。また観光キャンペーンでは、4・6月の仙台宮城デスティネーション（DC）をはじめ、10・12月の秋田DC、そして14年6・8月の山形DC、15年の福島DCと途切れることなく続いていきます。震災後、いち早く立ち上げていただいた東北観光博、5旅連と東北観光機構が連携した東北復興キャンペーンなど東北観光の根幹を担う東北観光推進機構を中心に、他旅連とも深く連携し「東北はひとつ」を合言葉に本年も活動していきます。

全国の皆さまには、これまでご支援いただいた絆に感謝申し上げますとともに、「風評」と「風化」に負けずこれらなく進み続ける東北をこれからも応援いたたけたいです。よろしくお願いいたします。

デスティネーションを育成するものです。国際的な政治や経済の問題

い致します。

東北支部連合会

## 全域連携で集客を強化



大宮 浩

昨は、ようやく東日本大震災による国内外の観光需要の落ち込みから回復し、増加の傾向が見られました。また北海道への航空路として、LCC（格安航空会社）の参入により、さらにお客さまの利便性が図られたことは、一つの歓迎できる出来事であり、これからの需要増に向け期待したいところです。

今年度の北海道支連合会は、地域に根差したスポーツのスポサ―契約や少年サッカー大会、道東地区での水鉄砲大会へ協賛し、地域活性化の一助となるとともに、追加を増やしてい

東日本大震災から丸2年 2年を経過した被災地を  
を経過しました。震災直後 現状は、津波被害の沿岸部

# 大宮浩

ではまたまだ復旧の端緒を  
開いたばかりで、さらなる  
議論と長期の投資が必要な  
段階です。内陸部に関して  
は、インフラや施設につい  
ては、おむね旧前に戻っ  
ていますが、観光客の戻り  
は、はきりと遅れています。  
2013年1月29日付  
の地元紙、河北新報の記事

図る必要があるというのが  
有識者のコメントですが、  
東北全域がそのような低  
調な中、13年度の連合会総  
会では、支部連合会組織の  
再編が承認されました。08  
年度総会で支部編や新  
い委員会活動の取り組  
みを実現し、5年を経過し  
ての表明です。その間、東  
日本大震災やリマンシヨッ

東日本大震災より2年がたちましたが、復旧・復興はまだ相当の時間がかかり、原発の風評被害もあり、悲惨な災害を忘れるもの、1日も早い復興を祈るものです。

写真は、デフレ・円高の影響が強く震災の影響もあり、国内消費は向上せず、国内旅行は厳しい状況が続きました。また突然の領土

問題によりインバウンドとして、2013年支部連合会の事業計画の通りです。

①支部宣伝販促事業  
②支部営業推進活動  
③社員現地研修に  
④トップレディー  
に対する協賛  
⑤教育旅行部会に  
協賛  
⑥団体・グループ  
メンバーに対する  
その他、トップ  
アル研修会への協賛



川合 健次

東日本大震災より2年が経過によりインバウンドも低調でした。さて、2013年度関東支部連合会の事業計画は次の通りです。

①支部宣伝販促事業に対する協賛

②支部営業推進活性化委

特に本年度は、栃木支部、千葉支部で社員現地研修、伊豆箱根支部は、東京にて商談会を計画しています。その他の支部につきましても販促活動としてキャンプなどの実施を計画しています。

全体を一元組織、運営できる組織です。時代の目まぐるしい変化に対して、ダイナミックに、そして小回りが利くスピード感あふれる経営・運営を期待するものです。

[illegible]

旅だから味わえる 和の情緒

# 本 の 宿 へ 出



The slide features three diamond-shaped images arranged horizontally. The left image shows a traditional Japanese building with a thatched roof and a wooden fence. The middle image shows a plate of food, likely a traditional Japanese dish, with a small bowl of soup. The right image shows a person in traditional Japanese attire, possibly a woman, sitting and looking down.

です。デスティネーションを育成するものです。

国際的な政治や経済の問題が、さまざま観光産業に影響を及ぼすポータル社会において、いち早く情報を収集し、旅行市場に活用することが重要であります。



3月14日に開かれた関東支部連合会総会の様子

中部支部連合会

三重以外へも連泊誘導



小田 孝信

平素より中部支店連合会事業活動に対し格別のご支援と協力を賜り、誠にありがとうございます。

昨年の中部地区は、東京スカーティリー開業、人気が続け九州新幹線など、東西大きな話題に挟まれ苦戦が予想されましたが、最終的には厳しい環境下で宿泊券販売完売実績をほぼ前年並みに確保することができました。これもトブツツアー社員さまと会員の皆さまの努力のおかげであるとか心から感謝申し上げます。宿泊券の内訳を見ても、一般団体の減少は免れなかったものの、教育旅行、大会や学会を含めたMJCやE団体の受注が増え数字を上げてくれたものと思われれます。

今年、20年間に一度の伊勢神宮式年遷宮の年に当たります。7、8月に行われるお白石持ち行事では、前回1万7000人の参加があったと伺っています。10月にはクライマックスとなる遷宮の儀が執り行われ、来年3月までには新居に遷るぞと見るのができるため、神社関係の方だけではなく一般のお客さまも全国各地から三重・宇治を訪れることが予想されます。重たけでは、中部各地へするための武器がOPN

連合会活動である「連盟」本部重点活動として、本部「会社」トップ会の共同事業推進を基本に、次の3点を柱にしたと考へます。

①北陸新幹線をはじめとした中部圏のインフラ整備に伴うマーケット変化に対応したターゲットを絞った研修実施（MICE、教育、一般団体など）

②中部域内キャンペーンの強化、域内需要が3割強と他地域に比べ高い特性を深度化させるために、昨年

域内の観光界は、一部には明るい話があるものも、厳しい環境が続くと予想されます。東海・北陸・中南信の3支部が連携を深め、連盟加盟のメリットを最大限享受し、トップツアールとトップ会を含めた「WIN&WIN&WIN」の関係をさらに強化する1年にすべく努力して参ります。皆さへのご支援、ご協力を何となくよろしくお願い申し上げます。



**OPTOUR**

新しい感動をあなたに。

ブツアー 協定旅館ホテル連盟は、  
あなたとおくつろぎいただける  
心地よい空間、皆様にご満足いただける  
質のサービスをご提供し、  
皆様一人ひとりのニーズにお応えてまいります。



TOPTOUR

旅だから味わえる 和の情緒 洋のエスプリ

# 日本の宿へ出かけよう



新しい感動をあなたに。

トップツアー 協定旅館ホテル連盟は、  
ゆったりとおくつろぎいただける  
心地よい空間、皆様にご満足いただける  
良質のサービスをご提供し、  
お客様一人ひとりのニーズにお応えしてまいります。



TOPTOUR

## トップツアー協定旅館ホテル連盟

〒153-8550  
東京都目黒区東山3-8-1 東急池尻大橋ビル5F  
TEL.03-5704-3190/FAX.03-3791-2609



トップツアー旅木連総会特集

# 全国の9支部連合会長

## 関西支部連合会

### 三位一体で宿泊券増売

金子 基文



3月7日にホテルオーラ神戸において2013年度旅木連関西支部連合会代議員総会を開催しました。昨年末から近隣諸国や日本のトップが入れ替わり、期待と不安な年明けになりました。関西での旅木連の会合では、現政権に期待をする意見が数多く聞かれました。また、関西地区のトップ会役員の皆さまも同様の意見で、景気の上向きに期待するところでした。

今年、トップツアーと旅木連、トップ会との三者共同事業を立ち上げると聞いています。関西でも三者一体となって議論をして宿泊券増売になる施策を打ちたいと考えています。

まず、今年は伊勢神宮の式年遷宮など大きな行事があり、誘客に期待するところですが、活動としては、関西の西への誘客に注力していきたいと考えています。

去年の九州は、7月14日に発生した九州北部豪雨により、熊本、大分両県を中心に観光地は甚大な被害を受けました。その影響で、先行き先憂が相次ぎ、九州全体としては大変厳しい一年となりました。また、インバウンド事業も8月までは、中国、韓国からのクルーズ船が九州各地に寄港

## 中国支部連合会

### 新空港と大遷宮に期待

宮川 力



去る3月5日、広島において中国支部連合会の通常総会を開催いたしました。2013年度の事業報告と決算報告、そして13年度の事業計画と収支予算が原案通り可決されました。当連合会として、トップツアーより提案のあった「三者共同事業」の推進を念頭に踏まえ「旅木連」「トップ会」「会社」の三者において、各社の知恵・ノウハウを持ち寄り、より即効性の高い誘客事業を推進していくことと決まっています。

今年、トップツアーと旅木連、トップ会との三者共同事業を立ち上げると聞いています。関西でも三者一体となって議論をして宿泊券増売になる施策を打ちたいと考えています。

まず、今年は伊勢神宮の式年遷宮など大きな行事があり、誘客に期待するところですが、活動としては、関西の西への誘客に注力していきたいと考えています。

去年の九州は、7月14日に発生した九州北部豪雨により、熊本、大分両県を中心に観光地は甚大な被害を受けました。その影響で、先行き先憂が相次ぎ、九州全体としては大変厳しい一年となりました。また、インバウンド事業も8月までは、中国、韓国からのクルーズ船が九州各地に寄港

## 四国支部連合会

### 広域観光への拡大図る

住友 武秀



去る3月5日、広島において中国支部連合会の通常総会を開催いたしました。2013年度の事業報告と決算報告、そして13年度の事業計画と収支予算が原案通り可決されました。当連合会として、トップツアーより提案のあった「三者共同事業」の推進を念頭に踏まえ「旅木連」「トップ会」「会社」の三者において、各社の知恵・ノウハウを持ち寄り、より即効性の高い誘客事業を推進していくことと決まっています。

今年、トップツアーと旅木連、トップ会との三者共同事業を立ち上げると聞いています。関西でも三者一体となって議論をして宿泊券増売になる施策を打ちたいと考えています。

まず、今年は伊勢神宮の式年遷宮など大きな行事があり、誘客に期待するところですが、活動としては、関西の西への誘客に注力していきたいと考えています。

去年の九州は、7月14日に発生した九州北部豪雨により、熊本、大分両県を中心に観光地は甚大な被害を受けました。その影響で、先行き先憂が相次ぎ、九州全体としては大変厳しい一年となりました。また、インバウンド事業も8月までは、中国、韓国からのクルーズ船が九州各地に寄港

## 九州支部連合会

### 地域の魅力ブランド化

野田 譲二



3月7日にホテルオーラ神戸において2013年度旅木連関西支部連合会代議員総会を開催しました。昨年末から近隣諸国や日本のトップが入れ替わり、期待と不安な年明けになりました。関西での旅木連の会合では、現政権に期待をする意見が数多く聞かれました。また、関西地区のトップ会役員の皆さまも同様の意見で、景気の上向きに期待するところでした。

今年、トップツアーと旅木連、トップ会との三者共同事業を立ち上げると聞いています。関西でも三者一体となって議論をして宿泊券増売になる施策を打ちたいと考えています。

まず、今年は伊勢神宮の式年遷宮など大きな行事があり、誘客に期待するところですが、活動としては、関西の西への誘客に注力していきたいと考えています。

去年の九州は、7月14日に発生した九州北部豪雨により、熊本、大分両県を中心に観光地は甚大な被害を受けました。その影響で、先行き先憂が相次ぎ、九州全体としては大変厳しい一年となりました。また、インバウンド事業も8月までは、中国、韓国からのクルーズ船が九州各地に寄港

## 沖縄支部連合会

### 観光ビッグバンに対応

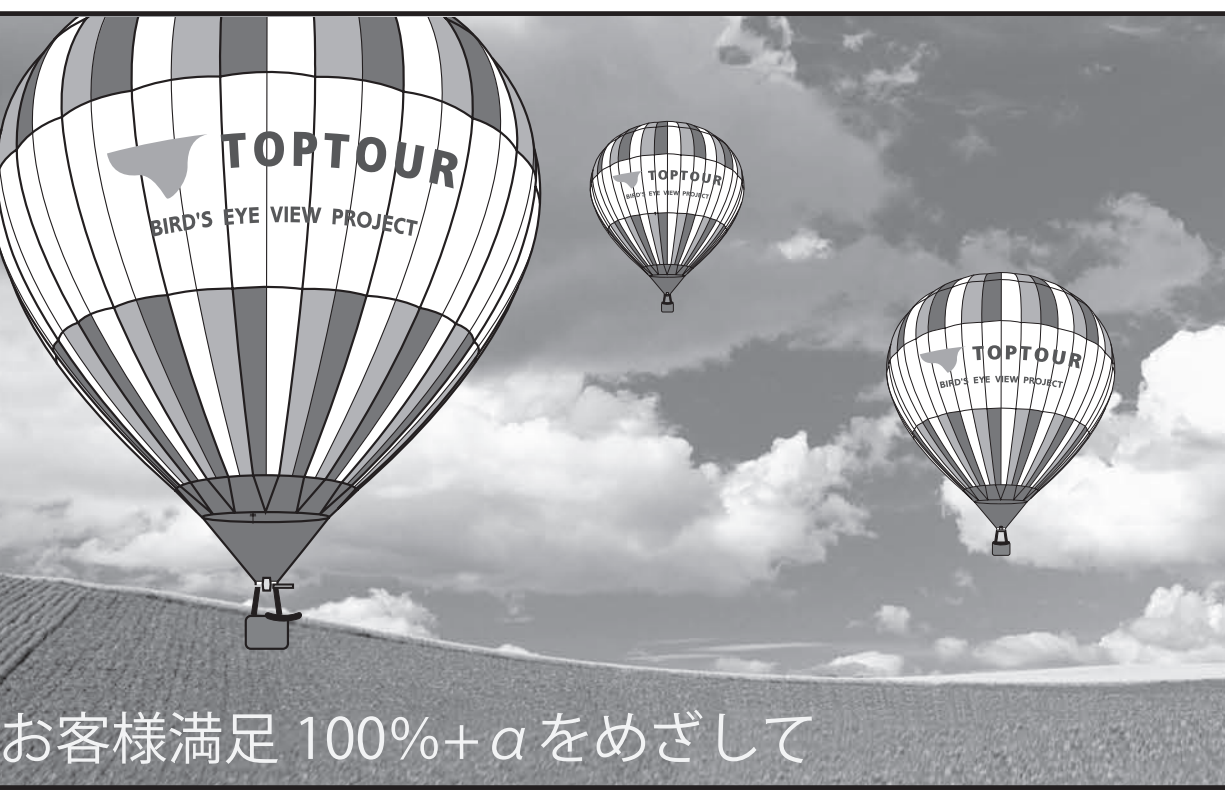
宮里 一郎



空港国際化に伴う海外との競争、オープンスカイとLCC時代の到来とともに国内航空会社の団体包括運賃・修学旅行運賃の手数料が全面見直しされております。同時にJR東北、九州新幹線が全面開通、高速道路利用料金の見直しなどによる高速バス利用者の拡大など、観光客誘致競争はますます激化しております。

また、マストツーリズムからインターネットによる個人旅行時代到来による着地型観光体験型観光の進展、旅行費用の低価格競争など、沖縄観光を取り巻く環境の変化の懸念材料も多岐にわたります。今後、観光客誘致競争はますます激化しております。

また、マストツーリズムからインターネットによる個人旅行時代到来による着地型観光体験型観光の進展、旅行費用の低価格競争など、沖縄観光を取り巻く環境の変化の懸念材料も多岐にわたります。今後、観光客誘致競争はますます激化しております。



TOPTOUR  
BIRD'S EYE VIEW PROJECT

出逢い、発見、そして感動

TOPTOUR

お客様満足 100%+α をめざして

トップツアー株式会社

観光庁長官登録旅行業第38号 © JATA正会員・ボンド保証会員  
〒153-8550 東京都目黒区東山3丁目8番1号  
http://www.toptour.co.jp